

用户手册

# 干衣机



开始安装前, 请仔细阅读本说明。这样可使安装变简单, 并可确保恰当、安全安装产品。安装后, 请将本说明置于产品附近, 以供日后参考。

RC9082\*V\*Z



MFL68721080  
Rev.02\_022417

保留备用

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# 目录

本手册可能包含与您购买型号不同的图片或内容。

制造商可随时修改本手册。

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| <b>安全说明</b> .....          | <b>3</b>  |
| 重要安全注意事项 .....             | 3         |
| <b>安装</b> .....            | <b>10</b> |
| 规格 .....                   | 10        |
| 配件 .....                   | 10        |
| 安装位置要求 .....               | 11        |
| 堆叠安装说明 .....               | 12        |
| <b>操作</b> .....            | <b>15</b> |
| 使用本设备 .....                | 15        |
| 分类待洗衣物 .....               | 16        |
| 控制面板 .....                 | 17        |
| 程序表 .....                  | 18        |
| 选项程序 .....                 | 20        |
| 支架烘干(附加功能) .....           | 22        |
| <b>智能功能</b> .....          | <b>23</b> |
| 使用Smart ThinQ应用程序 .....    | 23        |
| 使用Smart Diagnosis™ .....   | 24        |
| <b>维护</b> .....            | <b>25</b> |
| 清洁绒毛过滤器 .....              | 25        |
| 清空水容器 .....                | 26        |
| 清洁冷风进气格栅 .....             | 26        |
| 擦拭水分传感器 .....              | 26        |
| <b>故障排除</b> .....          | <b>27</b> |
| 诊断问题 .....                 | 27        |
| 错误代码 .....                 | 31        |
| <b>保修</b> .....            | <b>32</b> |
| LG电子产品包修说明 .....           | 32        |
| <b>产品中有害物质的名称及含量</b> ..... | <b>34</b> |

以下安全指南旨在预防因不安全或不正确操作产品出现的意外风险或损坏。

该安全指南分为“警告”和“小心”两个部分,如下所述。

 显示此符号,即表明某些事项和操作会产生风险。请仔细阅读显示此符号的部分并遵循指示,以规避风险。

 **警告**

表示不遵循所述说明可能会导致严重伤亡。

 **小心**

表示不遵循所述说明可能会导致轻微受伤或产品损坏。

## 重要安全注意事项

 **警告**

请遵循以下基本预防措施,以便在使用该产品时降低出现火灾、触电或人身伤害的风险:

### 家中有儿童时

本机并非设计供身体、感官或精神有残障、或者缺乏经验和必要知识的人员(包括儿童)使用,除非负责其安全之人员给予监督或就设备使用提供指导。有儿童在场时,应监督儿童,以确保其不玩弄本机。

## 安装

- 请确保由合格的服务人员正确安装、接地和调整本设备。
- 如果设备已损坏、出现故障、部分拆卸或部件丢失或损坏(包括电源线或插头损坏), 请勿尝试操作本机。
- 本机应在两人或更多人员安全托住的情况下才可以搬运。
- 请勿在潮湿和有灰尘的地方安装本机。请勿在任何户外地区, 或任何阳光直射、风吹、淋雨或冰点以下的温度环境中安装或存放本机。
- 拧紧排水管, 以免脱离。
- 如果电源线损坏或插座孔松脱, 请勿使用电源线, 并联系授权服务中心。
- 本机请勿连接多孔插座、电源延长线或适配器。

- 本机不得安装在闭锁门、滑动门或在本机相对面装有铰链的门后方，否则可能会限制机门完全打开。
- 本设备必须接地。如果出现故障或停止运行，接地可提供最小电流阻力路径，从而降低电击风险。
- 本机配有一根带有设备接地线的电源线和接地电源插头。电源插头必须插入合适电源插座内，插座应依据所有当地规范和条例正确安装并接地。
- 未正确连接设备接地导线可导致电击风险。如果您对设备是否正确接地表示怀疑，请由合格电工或维修人员进行检查。
- 请勿对本机配带的电源插头做任何修改。若插头不适配插座，请由合格电工安装合适的插座。

### **操作**

- 请勿尝试分离任何面板或拆卸本机。请勿在控制面板上使用任何尖锐物体来操纵本机。
- 请勿自行维修或更换本机的任何部件。除本用户手册特别建议外，所有修理和维修工作均必须由合格的维修人员执行。仅使用经授权的原装配件。

- 保持本机底部和周围区域无可燃物质,如线头、纸、碎布、化学物质等。
- 请勿将动物,如宠物,放入本机中。
- 请勿一直打开机门。儿童可能会挂在机门上,或爬入设备内,从而造成损坏或人身伤害。
- 操作时请勿接触本机。请耐心等待,直到滚筒完全停止。
- 请勿放入、洗涤或烘干已用可燃或爆炸物质(如蜡、石油、油漆、汽油、脱脂剂、干洗剂、煤油、植物油、食用油等)清洗、洗涤、浸泡或被这些物质弄脏的衣物。使用不当会引发火灾或爆炸。
- 若遇水淹时,请断开电源插头并请联系 LG 电子 客户信息中心。
- 机门打开时,请勿过度向下推机门。
- 使用本机附带的新软管或软管套件。再次使用旧软管可能导致漏水,从而造成财产损失。
- 使用高温程序时,请勿触碰机门。
- 请勿在本机附近使用可燃性气体和物质(苯、汽油、稀释剂、石油、酒精等)。

- 如果在冬季排水管或进水管结冰,则仅在融化后使用。
- 请将所有洗涤剂、软化剂和漂白剂置于儿童接触不到的地方。
- 请勿用湿手触碰电源插头或电器控件。
- 请勿过度弯曲电源线或在其上放置重物。

## **维护**

- 完全拭去水分和灰尘后,将插头安全插入电源插座中。
- 清洁本机前,请断开本机电源。将控制装置设为“关”或待机位置,不会(要)断开本机电源。
- 清洗本机时,请勿向本机内部或外部喷水。
- 不得通过拉拽电源线拔下本机电源插头。务必握住插头并将其直接从电源插座中拔出。

## 干衣机使用技术安全

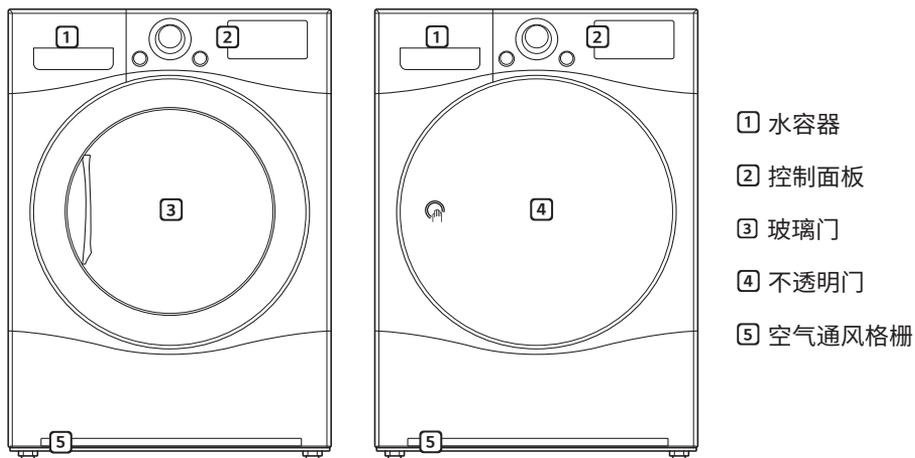
- 请勿在本设备中烘干未洗物品。
- 应根据织物柔软剂指示的规定, 使用织物柔软剂或类似产品。
- 从口袋中取出所有物品, 例如打火机和火柴。
- 在烘干周期结束之前, 请勿停止本设备, 除非快速取出物品并展开, 以便分散热量。
- 在使用工业化学品进行清洗的情况下, 请勿使用本设备。
- 请勿在本设备中烘干发泡橡胶(乳胶泡沫)、浴帽、防水纺织品、橡胶支撑制品和衣服或发泡橡胶垫填充的枕头。
- 请勿喝冷凝水。否则, 可能会导致食源性疾病。
- 必须频繁清洗绒毛清除器。
- 确保本设备周围没有堆积绒毛。
- 不要直接向本设备喷洒干洗去污剂, 或使用本设备烘干残留干洗去污剂的衣物。
- 不要烘干油类物质沾污的衣物。即使用水清洗后, 衣物上的油类物质(包括食用油)也无法完全去除。

- 不得通过外部开关装置为本设备供电, 例如计时器, 或连接到经常被公用事业公司接通和断开的电路。
- 烘干完成后, 或烘干过程中电源被切断时, 请立即从本产品中取出衣物。将已经烘干的衣物留在无人看管的设备中可能导致火灾。烘干后从本设备中取出的衣物可能导致火灾。烘干后立即取出衣物, 然后将衣物挂起或铺平以便冷却。

## **处置**

- 在丢弃旧机前, 请将插头拔出。请直接切断电器后方的电源线, 以防误用。
- 在远离儿童之处处置 (处理) 所有包装材料 (如塑料袋和泡沫塑料)。包装材料可能导致窒息。
- 处理或丢弃本机前请拆下机门, 以免儿童或小动物困入其内造成危险。

## 规格



| 型号   | RC9082*V*Z                           |
|------|--------------------------------------|
| 电源   | 220 V~, 50 Hz                        |
| 大小   | 600 mm (宽) X 690 mm (深) X 850 mm (高) |
| 产品重量 | 54 - 58 kg                           |
| 允许温度 | 5 - 35 °C                            |
| 最大容量 | 9 kg                                 |

●为了提高本设备的质量, 外观及规格可能会变动, 恕不另行通知。

## 配件

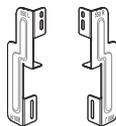
请联系 LG 电子客户信息中心购买。



冷凝水排放管和软管支架



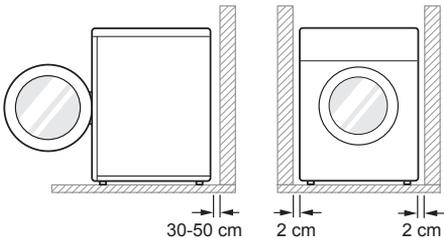
烘干架



堆叠套件

## 安装位置要求

### 位置



**水平地面：**整个电器容许的坡度为  $1^\circ$ 。

**电源插座：**必须在本设备任意一侧的 1.5 米内。

• 请勿连接多台电器，这会使插座超负荷。

**附加间隙：**对于墙壁，30 – 50 cm：后面  
/ 2 cm：右侧和左侧

• 任何时候均不可在电器顶部放置或存放洗衣用品。

• 这些产品可能会损坏饰面或控件。

### 须知

• 为了获得更好的烘干性能，请保持本设备后面远离墙面。

• 不要将本设备安装在有霜冻或灰尘风险的地方。

• 如果泵和排水软管中的冷凝水冻结，本设备可能无法正确运行或损坏。

• 不要将本设备安装在高温设备旁边，例如冰箱、烤箱或炉子等，这会导致烘干性能变差和程序时间延长，对压缩机的正常运行产生不利影响。本设备的最佳工作温度是  $23^\circ\text{C}$ 。

## 放置

• 请在平整结实的地面上安装本机。

• 确保电器周围空气流通，未被地毯、毛毯等阻碍。

• 请勿试图在电器底部垫置木头、硬纸板或类似材料以矫正地板的不平整。

• 请勿在温度可能降至零度的室内安装本机。在压力下，结冰的软管可能会爆裂。在低于冰点的温度条件下，电子控制部件的可靠性会受到损害。

• 如果电器在冬天运送且温度低于冰点，则在开始运行前请将电器在室温下放置几小时。

• 安装本设备时，请确保工程师易于接近它，以便发生故障时进行维修。

• 安装本设备时，请使用运输螺栓扳手调整所有四个支腿，以确保本设备保持稳定，并在本设备顶部与任何工作台面的底面预留大约 20 毫米的空隙。

## 通风要求

• 壁龛或柜台下

– 确保通过本设备的空气流量为  $3.17\text{ m}^3/\text{分钟}$

• 壁橱

– 壁橱门必须有 2 个(百叶窗)开口，每个开口的面积至少  $387\text{ cm}^2$ ，并且距离门底部和顶部 8 cm。

## 警告

- 避免在热源周围安装本设备。本设备的后面必须通风良好。如果不遵循这些说明，可能会导致问题。
- 不得将本设备安装在制冷设备旁边。
- 本设备不能在海上使用或用于移动设备，例如房车、飞机等。

## 电气连接

- 请勿使用延长线或双头接口。
- 使用后务必拔下本设备插头。
- 请根据现行的接线规范将电器接入接地插座。
- 电器安装后，必须方便插拔电源插头。

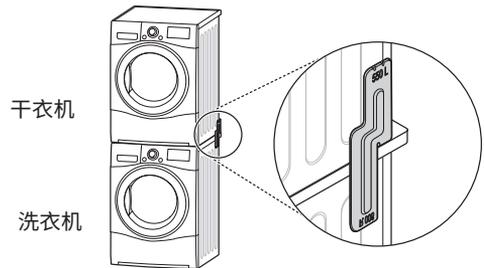
## 堆叠安装说明

可以将干衣机放在 LG 洗衣机顶部，并使用堆叠套件牢牢固定。必须由合格的服务人员进行该安装，以确保正确安装。

合格的服务人员将确保您拥有适用于您的洗衣机型号的正确堆叠套件，并确保将其牢牢固定。鉴于这些原因，必须由专业人员进行安装。

## 堆叠套件

为了堆叠该干衣机，必须使用 LG 堆叠套件。

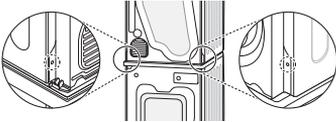


该干衣机只能堆叠在 LG 洗衣机顶部。请勿尝试将该干衣机堆叠在任何其他洗衣机上，否则可能导致损坏、受伤或财产损失。

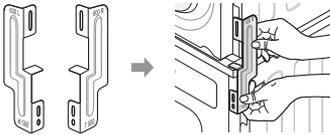
|             | 洗衣机顶板尺寸 |  |        |  |
|-------------|---------|--|--------|--|
|             | 550 mm  |  | 600 mm |  |
| 外形和装<br>配方向 |         |  |        |  |
|             |         |  |        |  |

## 安装程序

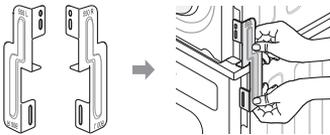
- 1 将 LG 干衣机放在 LG 洗衣机上。
- 2 如下图所示, 从每侧的后盖底部, 拆下两个螺丝。



- 3 将堆叠套件孔和后盖孔对齐。
  - 3-1) 600 mm



- 3-2) 550 mm



- 4 将之前从干衣机上拆下的两个螺丝拧到堆叠套件上。
- 5 使用附件盒中的四个螺丝 (16 mm) 组装洗衣机后盖和堆叠套件。
- 6 相反一侧的安装程序相同。

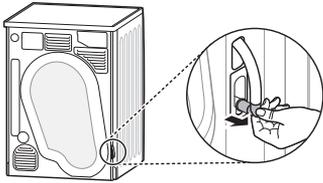
## ⚠ 警告

- 安装不正确会导致严重事故。
- 如果仅由一人操作, 本设备的重量和安装高度会导致面临很大的风险。本程序应由两位或更多的合格服务人员执行。
- 本设备不适合内置安装。请勿将其作为内置设备进行安装。
- 如果未正确堆叠, 请勿操作本设备。

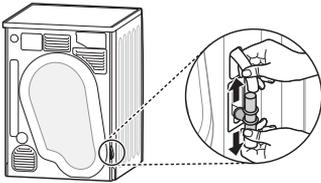
## 冷凝水排放

通常情况下，冷凝水会被泵入到水容器，在这里收集冷凝水，直到手动清空。还可以直接将水排放到总管道，特别是干衣机堆叠在洗衣机顶部时。使用总管道软管专用连接套件，只需改变水流路径，并重新连接到排水设施，具体操作如下所示：

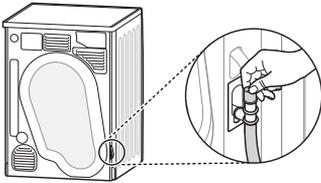
### 1 取出连接套件。



### 2 从与水槽相连的软管上取下盖子。



### 3 将盖子安装到软管另一端，将排水软管连接到取下盖子的地方，然后再使用排水软管。



## ⚠️ 小心

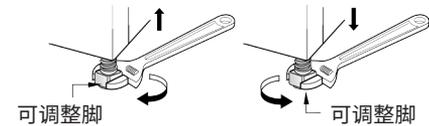
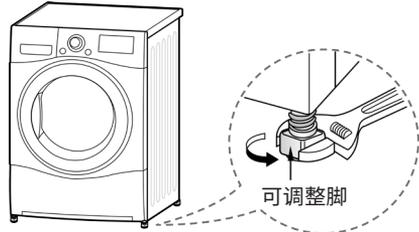
- 如果软管在安装好后处于弯曲或挤压状态，排水可能无法正常工作。

## 调平本设备

将本设备调平可防止不必要的噪音和振动。将本设备放在坚固、平整的地面上。

如果未正确调平设备，请在必要时调整前平脚。

顺时针旋转可升高，逆时针旋转可降低，直到从前到后，从一侧到另一侧，以及从角到角，本设备不再晃动。



## 对角线检查

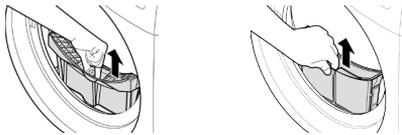
- 对角向下推顶板边缘时，本设备不应向上和向下移动（同时检查这两个方向）。如果在对角推动顶板时，本设备晃动，请再次调整支脚。

## 使用本设备

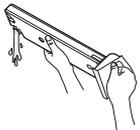
第一次循环之前, 将本设备设置为烘干五分钟, 以便让滚筒变热。前几次使用本设备时, 每次放入和拿取衣物时将门打开, 以便让设备内部的任何气味散发出来。

### 1 确保绒毛过滤器和水容器清洁。

- 绒毛过滤器位于门边缘内部。在每次烘干循环开始之前, 都需要对其进行清洁。
- 打开门, 确保绒毛过滤器是干净的。如果不是, 请清洁绒毛过滤器。



- 还应检查是否需要清空水容器, 以确保实现最佳烘干效果。



### ⚠ 警告

- 请勿喝冷凝水。

### 须知

- 在一些情况下, LED 窗口将显示  (将水清空符号), 本设备可能会停止, 因为水容器已满。

### 2 对衣物进行分类后将衣物放入滚筒。

- 应按照织物种类和干度分类衣物, 应在放入滚筒之前, 将衣物的条带系好并固定。向后推动衣物, 使其远离门密封件。否则, 门密封件和衣物可能被损坏。将门关闭。

### ⚠ 小心

- 请小心, 不要让衣物困在门和橡胶密封条之间。

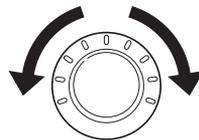
### 3 接通电源。

- 按下**电源按钮**。按钮上方的指示图标将亮起, 表明本设备准备运行。



### 4 选择您希望的烘干模式。

- 选择程序时, 您可以打开程序选择器旋钮, 直到显示所需的程序。
- 如果您在没有选择程序的情况下按下**启动/暂停按钮**, 本设备将继续以“棉麻”程序运行。请参考程序表, 了解详细信息。



### 5 请按启动/暂停按钮。



### 6 循环结束后, 打开门并取出衣物。

### 7 关闭本设备。

- 请按**电源按钮**。

## ⚠️ 小心

- 请小心！滚筒内部可能很烫。
- 不得将本设备用于设计用途之外的目的。

## 须知

- 滚筒式干衣机循环的最后部分出现，没有热量（冷却循环），以确保衣物所处的温度不会破坏衣物。
- 高气温和小房间都可能会增加烘干时间和能源消耗。

## 分类待洗衣物

衣物拥有自己的清洗护理标签，所以，建议您根据清洗护理标签进行烘干。不仅如此，还必须要根据织物的大小和类型进行排序。

为了获得最佳的烘干性能和最高效的能源使用，请勿让本设备超负荷运行。

## 毛织品

- 使用“羊毛”程序烘干毛织品。请首先确保遵循织物护理标签符号，该循环可能不会完全烘干羊毛，请勿重复烘干。将毛织品拉到其原来的形状，然后放平晾干。

## 编织和环编织材料

- 有些编织和环编织材料可能会缩水，具体取决于材料质量。

## 免烫和合成纤维

- 请勿让本设备超负荷运行。本设备停止运行后，立即取出免烫物品，以减少褶皱。

## 婴儿服装和睡衣

- 始终检查织物护理标签。

## 橡胶和塑料

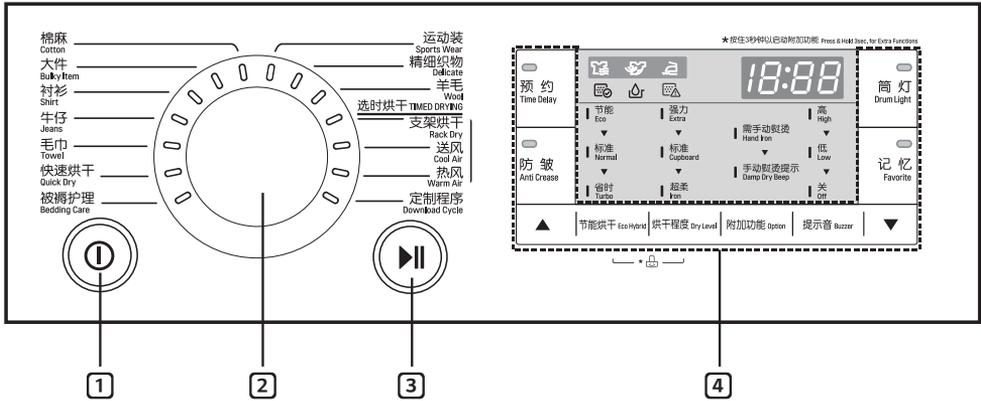
- 请勿烘干橡胶或塑料制成或含有橡胶或塑料的物品，例如：
  - 围裙、围兜和椅套
  - 窗帘和桌布
  - 浴室防滑垫

## 玻璃纤维

- 请勿在本设备中烘干玻璃纤维。设备中残留的玻璃颗粒可能会卷入后期循环的衣服中。

| 图标  | 描述         |
|---|------------|
|    | 烘干         |
|    | 滚筒式烘干      |
|    | 免烫/<br>防皱  |
|    | 轻柔/精细织物    |
|    | 不要滚筒式烘干    |
|    | 不要烘干       |
|  | 高温加热       |
|  | 中温加热       |
|  | 低温加热       |
|  | 无加热/气流     |
|  | 晾衣绳晾干/悬挂晾干 |
|  | 滴干         |
|  | 平放晾干       |
|  | 在背阴处       |

## 控制面板



### 1 电源按钮

- 按下**电源按钮**，以便打开和关闭电源。
- 按下**电源按钮**，以便取消“预约”功能。

### 2 程序选择器

- 可根据衣物类型使用各种程序。
- 指示灯将亮起，指示选择的程序。

### 3 启动/暂停按钮

- 该**启动/暂停按钮**用于启动或暂停烘干循环。
- 处于暂停时，电源会在四分钟后自动关闭。

### 4 附加程序按钮

- 使用这些按钮为选择的程序选择需要的附加功能。

### 显示屏

- : 此图标表示绒毛过滤器应清洗或堵塞。
  - 清洁通知: 按下**电源按钮**后，将显示此图标。
  - 堵塞通知: 此图标将在本设备运行过程中显示并发出蜂鸣声。
- : 此图标表示水容器需要清空或已满。
  - 清空通知: 按下**电源按钮**后，将显示此图标。
  - 水满通知: 此图标将在本设备运行过程中显示并发出蜂鸣声。
- : 此图标显示棉绒过滤网插入状态。如果棉绒过滤网未插入，则设备将不会操作，图标将不会显示。

## 程序表

### 烘干程序

| 湿度感知程序 |                           |                     |      |        |
|--------|---------------------------|---------------------|------|--------|
| 程序     | 衣物类型                      | 详情                  | 烘干程度 | 容量     |
| 棉麻     | 睡衣、床上用品和毛巾                | 适用于厚的绗缝织物           | 强力   | 9 kg   |
|        | 内衣、棉袜、浴巾和茶巾               | 适用于不需要熨烫的织物         | 标准   | 9 kg   |
|        | T 恤、Polo 衫、工作服、床上用品、桌布和毛巾 | 适用于需要熨烫的织物          | 超柔   | 9 kg   |
| 大件     | 床上用品和床单                   | 适用于大件               | -    | 2.5 kg |
| 衬衫     | 衬衫、T 恤、裤子、内衣和袜子           | 适用于不需要熨烫的聚酰胺、丙烯酸和聚酯 | 标准   | 3.5 kg |
|        | 衬衫、T 恤、内衣、带兜帽的厚夹克和袜子      | 适用于需要熨烫的聚酰胺、丙烯酸和聚酯  | 超柔   | 3.5 kg |
| 牛仔     | 牛仔和褪色的服装                  | 适用于不需要熨烫的牛仔         | 标准   | 3 kg   |
| 毛巾     | 毛巾、T 恤和枕套                 | 适用于不需要熨烫的棉织物        | 超柔   | 4.5 kg |
| 快速烘干   | 日用织物和毛巾(不包括精细织物)          | 适用于需要短时烘干的小负荷织物     | -    | 1.5 kg |
| 被褥护理   | 床上用品和床单                   | 适用于需要无水清洗的床上用品      | -    | 3 kg   |
| 运动装    | 足球服装和训练服                  | 适用于聚酯材料             | -    | 2 kg   |
| 精细织物   | 丝绸、精致织物和内衣                | 适用于对加热敏感的织物,例如合成织物  | -    | 1.5 kg |
| 羊毛     | 羊毛                        | 适用于羊毛织物             | -    | 1 kg   |

| 选时烘干程序 |                  |                      |      |    |
|--------|------------------|----------------------|------|----|
| 程序     | 衣物类型             | 详情                   | 烘干程度 | 容量 |
| 支架烘干   | 羊毛、精细内衣和针织品      | 适用于需要放平晾干的织物         | -    | -  |
| 送风     | 所有织物             | 适合需要免加热干洗的衣物,例如塑料或橡胶 | -    | -  |
| 热风     | 浴巾、浴衣、抹布和丙烯酸纤维织物 | 适用于适合加热烘干的小件衣物       | -    | -  |

## 其他选项

| 程序   |      | 节能烘干 |    |    |    | 附加功能  |        |
|------|------|------|----|----|----|-------|--------|
| 程序   | 烘干程度 | 关闭   | 节能 | 标准 | 省时 | 需手动熨烫 | 手动熨烫提示 |
| 棉麻   | 强力   |      | ●  | ●  | ●  |       | ●      |
|      | 标准   |      | ●  | ●  | ●  |       | ●      |
|      | 超柔   |      | ●  | ●  | ●  | ●     |        |
| 大件   |      |      |    |    | ●  |       |        |
| 衬衫   | 标准   |      | ●  | ●  | ●  |       | ●      |
|      | 超柔   |      | ●  | ●  | ●  | ●     |        |
| 牛仔   |      |      |    |    | ●  |       |        |
| 毛巾   |      |      |    |    | ●  |       |        |
| 快速烘干 |      |      |    |    | ●  |       |        |
| 被褥护理 |      |      |    |    | ●  |       |        |
| 运动装  |      |      | ●  |    |    |       |        |
| 精细织物 |      |      | ●  |    |    |       |        |
| 羊毛   |      | ●    |    |    |    |       |        |
| 支架烘干 |      |      | ●  |    |    |       |        |
| 送风   |      | ●    |    |    |    |       |        |
| 热风   |      |      |    | ●  | ●  |       |        |

## ⚠ 小心

- 如果负荷低于 1 kg, 请使用“选时烘干”程序中的**热风**程序。应使用**羊毛**程序烘干羊毛物品, 对加热敏感的织物, 包括丝绸和内衣, 应使用**精细织物**程序。选择需要的程序时, 请遵守建议的衣物负荷。否则, 衣物可能受损。

## 选项程序

### 预约

您可以使用“预约”附加功能来延迟烘干循环的结束时间。最大预约时间为 19 小时。最小预约时间为 3 小时。

- 1 打开本设备。
- 2 选择程序。
- 3 按下**预约**按钮。
- 4 选择预约时间时,按下▲,▼按钮。
- 5 请按**启动/暂停**按钮。

### 防皱 ( )

“防皱”附加功能可防止因烘干循环结束时未及时取出衣物因造成的褶皱。选择**防皱**后,本设备会重复运行和暂停,为您提供两个小时取出衣物。如果在运行“防皱”附加功能期间将门打开,该附加功能将被取消。

### 记忆

“记忆”附加功能允许您存储定制烘干程序,以便将来使用。

- 1 打开本设备。
- 2 选择程序。
- 3 选择该附加功能或附加程序。  
(防皱、节能烘干等)
- 4 按住**记忆**附加功能按钮三秒钟。

现在存储“记忆”附加功能,以便将来使用。若要重复使用存储的程序,请选择**记忆**附加功能,并按下**启动/暂停**按钮。

### 筒灯

在本设备运行期间,如果您选择“筒灯”功能,将能够看到滚筒内部。

- 灯亮:门打开。
- 灯灭:门关闭。灯会自动关闭。

### 节能烘干

该附加程序提供节省能源或时间的附加功能。

- 节能:节能附加功能。
- 省时:省时附加功能。您将看到**省时**显示在 LED 上。

### 附加功能

#### 需手动熨烫

与标准熨烫烘干程度相比,该功能能让衣物更湿润。

- 1 打开本设备。
- 2 选择程序。
- 3 按下**烘干程度**按钮,选择**轻柔**。
- 4 按下**附加功能**按钮,选择**需手动熨烫**。
- 5 请按**启动/暂停**按钮。

“需手动熨烫”可用于下表中指定的程序。

| 程序 | 烘干程度 |
|----|------|
| 棉麻 | 超柔   |
| 衬衫 |      |

## 手动熨烫提示

使用该附加功能,设备将在衣物准备好熨烫时发出蜂鸣声。

这可以让您取出烘干速度较快的轻质物品,或您希望在仍然微湿时希望熨烫或挂起的物品。

- 1 打开本设备。
- 2 选择程序。
- 3 按下**烘干程度**按钮,选择某个程度。
- 4 按下“附加功能”按钮,选择**手动熨烫提示**。
- 5 请按**启动/暂停**按钮。
- 6 衣物准备好熨烫时,提示音将持续大约一分钟。
- 7 按下**启动/暂停**按钮,将门打开。
- 8 取出您希望熨烫的衣物。(将其他衣物留在设备中。)
- 9 将门关闭,按下**启动/暂停**按钮。

“手动熨烫提示”可用于下表中指定的程序。

| 程序 | 烘干程度  |
|----|-------|
| 棉麻 | 强力/标准 |
| 衬衫 | 标准    |

## 童锁 (🔒)

使用该附加功能禁用控制。该功能可以防止儿童改变循环或操作设备。

### 锁定控制面板

- 1 同时按下**节能烘干**和**烘干程度**按钮。
- 2 将发出提示音,CL 将出现在显示屏中。  
设置**童锁**后,将锁定除**电源**按钮之外的所有按钮。

### 须知

- 关闭电源或完成所有循环不会复位童锁功能。您必须停用童锁功能,然后才能访问任何其他功能。

### 解锁控制面板

同时按下**节能烘干**和**烘干程度**按钮。

- 设备将发出哔的声音,显示屏上将重新显示当前程序的剩余时间。

### 提示音

该附加功能能让您调整提示音音量。

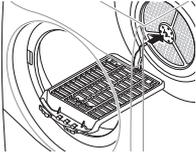
## 支架烘干(附加功能)

如下图所示,将干衣机支架放入设备内部。使用前,取下并丢弃包装材料。

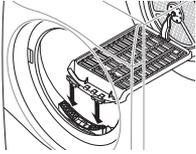
支架烘干旨在用于必须放平晾干的衣物,不能转动,包括毛衣和精细织物。

1 将门打开。

2 将挂钩插入到滚筒中心。

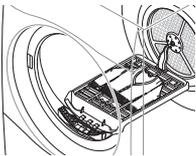


3 将干衣机支架放在绒毛过滤器上方的表面,向下按它,完成组装。



4 将潮湿物品放在支架上。在物品周围留有一定空间,以便空气流通。

- 支架不会移动,但滚筒将转动。



5 将门关闭。

6 接通电源,选择**支架烘干**。

7 请按**启动/暂停**按钮。

### 须知

- 检查绒毛过滤器,并从支架烘干的物品上去除堆积的任何绒毛。

## 使用Smart ThinQ应用程序 安装Smart ThinQ

在智能手机的应用程序商店中搜索LG Smart ThinQ应用程序。按照说明下载并安装应用程序。

### Tag On功能

- 适用于具有  徽标的设备

### 干衣机程序

下载设备基础程序中未包含的新专用程序。

已成功注册的设备可以下载特定于该设备的各种专用程序。

一次只能在设备上保存一个程序。

在设备上完成程序下载之后，产品将保留下载的程序，直至下载新的程序。

### Smart Diagnosis™

通过使用此功能，可了解基于使用模式进行的机器故障诊断和解决相关有用信息。

### 设置

设置产品昵称并删除产品。

### 须知

- 按LG Smart ThinQ应用程序中的  ，查看关于使用Tag On功能的详细指南。
- 要使用此设备上的近场通信功能，需要至少具有特定级别近场通信的智能手机。由于近场通信的特征，如果传输距离太远，或者如果手机上有金属贴标或保护套，传输性能可能不佳。在有些情况下，具有近场通信功能的手机可能无法成功传输。
- 本手册中的内容可能与LG Smart ThinQ应用程序的最新版本不同，并且软件可能不时修改，恕不另行通知客户。
- 近场通信功能因智能手机而异。

### 在智能手机上使用Smart Diagnosis™

- 适用于具有  或  徽标的设备  
当设备故障或运行失败时，如果您需要由LG电子客户信息中心进行精确诊断，请使用该功能。

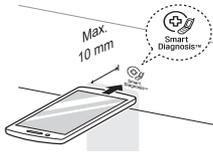
Smart Diagnosis™只有在将设备连接到电源后才能激活。如果无法打开设备，必须进行故障排除，无需使用Smart Diagnosis™。

## 使用Smart Diagnosis™

### 通过客户信息中心使用Smart Diagnosis™

当设备故障或运行失败时，如果您需要由LG电子客户信息中心进行精确诊断，请使用该功能。仅使用该功能联系服务代表，而不要在正常操作期间使用。

- 1 按**电源按钮**开启设备。请不要按任何其他按钮或转动程序选择器旋钮。
- 2 当呼叫中心指示您执行此操作时，请将手机话筒放在Smart Diagnosis™图标附近。



- 3 按住 **▲ (更多) 按钮** 3 秒，同时将手机话筒放在Smart Diagnosis™图标附近。
- 4 保持手机位置，直到音调传输完成。会显示数据传送的剩余时间。
  - 为获得最佳效果，请勿在音调传输时移动手机。
  - 如果呼叫中心客服人员无法获得数据的精准记录，可能会要求您重试。

- 5 倒计时完成且音调停止后，请恢复与呼叫中心客服人员的通话，到时该客服人员将能够利用传输的信息进行分析。

### 须知

- Smart Diagnosis™功能取决于本地通话质量。
- 如果您使用住宅电话，通信性能将改善，您会获得更出色的服务。
- 如果由于通话质量不佳而导致Smart Diagnosis™数据传送效果差，您可能无法收到最佳Smart Diagnosis™服务。

## ⚠ 警告

- 请在清洁本设备时拔下电源插头。  
如果不拔下电源插头,可能会导致触电。

## 清洁绒毛过滤器

在每次烘干循环之前,清洁绒毛过滤器。还应在本设备运行期间  徽标亮起并发出提示音时清洁。

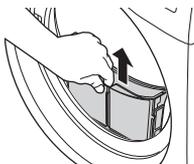
清洁绒毛过滤器将减少烘干时间和能源消耗。

1 将门打开。

2 取下第一个绒毛过滤器。

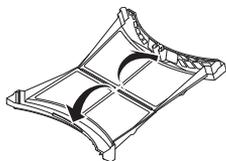


3 取下第二个绒毛过滤器。



4 将两个绒毛过滤器都打开,去除所有绒毛。

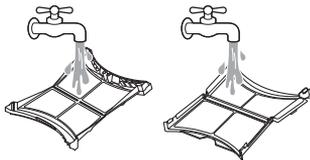
- 打开第一个绒毛过滤器。



- 打开第二个绒毛过滤器。



5 使用流动的温水冲洗掉绒毛。



6 让绒毛过滤器完全干燥,关闭并重新插入两个绒毛过滤器。



## 须知

- 从网格中除去水分。否则,绒毛过滤器可能被水膜堵塞,设备可能无法操作。
- 如果设备中没有绒毛过滤器,您便不能操作本设备。

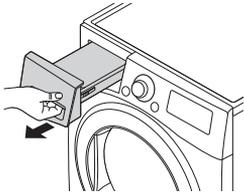
## 清空水容器

冷凝水在水容器中收集。

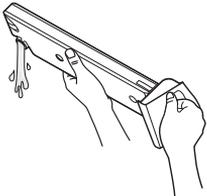
请在每次使用后清空水容器。否则将影响烘干性能。

如果水容器已满,在本设备运行期间,  图标会亮起,并发出提示音。如果发生这种情况,需要在接下来的一个小时内清空水容器。

### 1 拉出水容器。



### 2 在水槽中清空水容器。

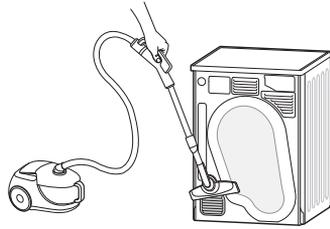


### 3 将其推回到设备中。

### 4 请按启动/暂停按钮。

## 清洁冷风进气格栅

每年真空清洁冷风进气格栅 3 - 4 次,以确保没有绒毛或灰尘堆积,否则可能会造成不当的空气流动。



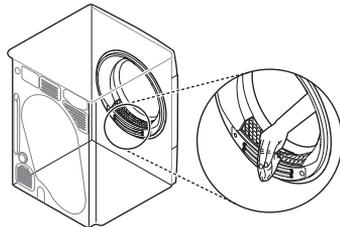
### 须知

- 热风通过通风格栅排出。
- 应提供足够的通风,以避免气体从燃烧其他燃料的设备回流到房间,例如开放式壁炉。

## 擦拭水分传感器

该设备会在操作期间感知湿度水平,这意味着必须定期清洁它,以便去除传感器表面上堆积的任何水垢。

擦拭滚筒内部的传感器。



### 小心

- 不要用研磨材料擦拭水分传感器。始终使用粗糙的海绵擦拭传感器。

本设备配备了错误自动监测系统来在早期阶段检测和诊断问题。如果设备未能正确运行,或根本不运行,请在呼叫服务之前检查以下事项:

## 诊断问题

| 症状            | 原因                    | 解决方案   |
|---------------|-----------------------|--|
| 设备无法启动。       | 电源线未正确插入。             | <ul style="list-style-type: none"> <li>请确保将插头牢固插入与电器铭牌匹配的接地插座。</li> </ul>  |
|               | 房子保险丝熔断,断路器跳闸,或者发生停电。 | <ul style="list-style-type: none"> <li>复位断路器或更换保险丝。不要增加保险丝容量。如果问题是电路过载,请交由合格的电工纠正。</li> </ul>  |
| 设备不加热。        | 房子保险丝熔断,断路器跳闸,或者发生停电。 | <ul style="list-style-type: none"> <li>复位断路器或更换保险丝。不要增加保险丝容量。如果问题是电路过载,请交由合格的电工纠正。</li> </ul>  |
| 衣服需要很长时间才能变干。 | 未正确分类衣物。              | <ul style="list-style-type: none"> <li>将重物品与轻物品分离。更大和更重的物品需要更长的时间来干燥。轻物品与重物品混合会欺骗传感器,因为轻物品干得更快。</li> </ul>                             |
|               | 大量负荷厚重织物。             | <ul style="list-style-type: none"> <li>厚重织物需要更长的时间来干燥,因为它们往往会保留更多水分。为了帮助减少和维持大件和厚重织物更加一致的烘干时间,请将这些物品分成尺寸一致的较小负荷。</li> </ul>            |
|               | 未正确设置设备控件。            | <ul style="list-style-type: none"> <li>针对您正在烘干的衣物,使用恰当的控件设置。某些衣物可能需要调整烘干程度设置才能正确烘干。</li> </ul>   |
|               | 需要清洁绒毛过滤器。            | <ul style="list-style-type: none"> <li>每次循环之前,从绒毛过滤器中清除绒毛。清除绒毛后,提起绒毛过滤器,在亮光下查看是否脏污或堵塞。烘干会产生大量绒毛的一些衣物时,可能必须在循环期间暂停循环,并清洁过滤器。</li> </ul> |

| 症状            | 原因                      | 解决方案  |
|---------------|-------------------------|---|
| 衣服需要很长时间才能变干。 | 房子保险丝熔断, 断路器跳闸, 或者发生停电。 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 复位断路器或更换保险丝。不要增加保险丝容量。如果问题是电路过载, 请交由合格的电工纠正。</li> </ul>  |
|               | 设备过载。                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 将超大负荷分成较小的负荷, 可改善烘干性能和效率。</li> </ul>   |
|               | 设备负荷不足。                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 如果您正在烘干非常小的负荷, 请添加一些额外物品, 以确保正确滚动。如果负荷非常小, 并且您正在使用湿度感知程序, 电子空间便无法正确感知负荷的干燥程度, 并可能导致过早关闭。请使用“选时烘干”程序, 或添加一些额外的湿衣物。</li> </ul> |
| 烘干时间不一致。      | 加热设置、负荷大小或衣物潮湿程度不一致。    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 负荷的烘干时间将因使用的加热类型(电气)、负荷大小、织物类型、衣物潮湿程度和绒毛过滤器而不同。即使是设备中负荷不平衡也能造成转动效果不佳, 导致更湿的衣物需要更长时间来干燥。</li> </ul>                           |
| 油腻或脏点留在衣服上。   | 织物柔软剂使用不当。              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 清洗将在本设备中烘干的衣物时, 请按照织物柔软剂制造商的建议, 使用正确数量的织物柔软剂。</li> </ul>   |
|               | 将干净衣服和脏衣服放在一起烘干。        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 请仅使用本设备烘干干净物品。脏衣服上的土会转移到相同或稍后负荷中的干净衣服上。</li> </ul>   |
|               | 将衣物放入本设备之前, 未正确清洁或冲洗。   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 干燥衣服上的污渍是在清洗过程中未去除的污渍。请确保根据洗衣机和清洁剂的说明完全清洗或冲洗衣服。一些顽固污渍可能需要在清洗前预先处理。</li> </ul>  |

| 症状             | 原因                   | 解决方案  |
|----------------|----------------------|---|
| 衣服起皱。          | 衣服烘干时间太长(过干)。        | <ul style="list-style-type: none"> <li>●过度烘干衣物可以导致衣服起皱。请尝试更短的烘干时间。</li> </ul>   |
|                | 循环结束后,衣服留在本设备中的时间过长。 | <ul style="list-style-type: none"> <li>●请使用“防皱”附加功能。</li> </ul>   |
| 衣服缩水。          | 未遵守衣物护理说明。           | <ul style="list-style-type: none"> <li>●为避免衣服缩水,请始终咨询并遵守织物护理说明。有些织物会在清洗时自然缩水。其他织物可以清洗,但会在本机器中烘干时缩水。请使用低温加热设置或不用加热设置。</li> </ul>                   |
| 绒毛留在衣服上。       | 未正确清洁绒毛过滤器。          | <ul style="list-style-type: none"> <li>●每次循环之前,从绒毛过滤器中清除绒毛。清除绒毛后,提起绒毛过滤器,在亮光下查看是否脏污或堵塞。如果看起来很脏,请遵守清洁说明。烘干会产生大量绒毛的一些衣物时,可能必须在循环期间清洁过滤器。</li> </ul> |
|                | 未正确分类衣物。             | <ul style="list-style-type: none"> <li>●有些织物会产生绒毛(即多毛的白色纯棉毛巾),应与容易沾上绒毛的衣服(即黑色亚麻布裤子)分开烘干。</li> </ul>   |
|                | 设备过载。                | <ul style="list-style-type: none"> <li>●将超大负荷分成较小的负荷进行烘干。</li> </ul>  |
|                | 纸巾、纸张等一直留在口袋中。       | <ul style="list-style-type: none"> <li>●烘干衣服之前,彻底检查口袋。</li> </ul>   |
| 烘干后,衣服上有过多的静电。 | 衣服烘干时间太长(过干)。        | <ul style="list-style-type: none"> <li>●过度烘干衣物可导致静电堆积。请调整设置,并使用更短的烘干时间,或使用湿度感知程序。</li> </ul>  |
|                | 烘干合成纤维、免烫衣物或合成混合物。   | <ul style="list-style-type: none"> <li>●这些织物自然更容易产生静电堆积。请尝试使用衣物柔顺剂,或使用更短的“选时烘干”时间设置。</li> </ul>   |

| 症状                   | 原因                        | 解决方案  |
|----------------------|---------------------------|---|
| 漏水。                  | 水容器软管或排水软管未正确连接。          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 正确连接水容器软管或排水软管。</li> </ul>   |
|                      | 当门夹住衣物或异物时将门关闭。           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 请在使用本设备之前，检查是否有衣物或异物被门夹住。如果继续漏水，请联系 LG 电子客户信息中心。</li> </ul>  |
| 湿度感知程序结束后，衣服上有潮湿的斑点。 | 负荷非常大或非常小。单个大型物品，例如毯子或被子。 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 如果物品过于紧凑或过于稀疏，传感器可能难以正确读取衣物的干燥程度。请在烘干非常小负荷的衣物时，使用“选时烘干”程序。</li> <li>• 大件物品，例如毛毯或棉被，有时会自行围裹成紧实的织物球。外层干燥后会令传感器感知到，而内芯仍然潮湿。烘干单一大件物品时，暂停循环一次或两次，并将物品解开将任何潮湿区域暴露出来可能会有帮助。</li> <li>• 若要在湿度感知程序结束后烘干非常大的负荷中的一些仍然潮湿的物品或大型物品上一些潮湿的斑点，请清空绒毛清除器，然后设置“选时烘干”程序，以便完成物品的烘干。</li> </ul> |

## 错误代码

| 症状             | 原因                                      | 解决方案  |
|----------------|---|---|
| 错误代码:tE1 到 tE7 | 温度传感器故障。                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>•关闭本设备,并呼叫服务。</li> </ul>                           |
| dE             | 在设备运行期间门被打<br>开,或本设备在未正确将<br>门关闭的情况下运行。 | <ul style="list-style-type: none"> <li>•将门完全关闭。</li> <li>•如果dE未消失,请呼叫服务。</li> </ul>       |
| tE1            | 温度传感器出现故障。                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>•拔出电源插头,并呼叫请求服务。</li> </ul>                        |
| tE2            |   |   |
| tE3            |   |   |
| tE4            |   |   |
| tE5            |   |   |
| F1             | 滚筒内温度突然上升。                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>•拔出电源插头,并呼叫请求服务。</li> </ul>                        |
| LE1            | 电机突然停止。                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>•检查衣物数量是否超过最大负荷。</li> <li>•拔下电源插头,呼叫服务。</li> </ul> |
| LE2            | 压缩机突然停止。                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>•拔出电源插头,并呼叫请求服务。</li> </ul>                        |
| AE             |   |   |
| OE             | 排水泵电机发生故障。                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>•拔出电源插头,并呼叫请求服务。</li> </ul>                        |
|                | 安装时周围的温度低于<br>零度。                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>•安装时建议的周围温度为 5 - 35 °C。</li> </ul>                 |

## LG电子产品包修说明

感谢您购买LG 电子产品,本着对您负责的精神,并为了确保我们向您提供优质的售后服务,现对您所享受的包修事宜作如下说明:

### 您的义务

- 1 您在购机时,应要求经销商在购机发票上填写以下内容:型号、机身缩写、购机日期及购买商场,并盖经销商的有效专用公章。
- 2 当干衣机出现故障后,请您务必与我公司联系。为确保您得到优质的售后服务,请不要联系其他电话。全国服务电话

4008199999

### LG 电子产品售后服务规定

LG电子为了使中国消费者放心满意的使用公司的产品,将严格遵守国家颁发的有关法律,遵照《中国消费者权益保护法》,《中国产品质量法》的具体条款及“三包”有关法律,遵照《中国消费者权益保护法》,《中国产品质量法》的具体条款及“三包”的有关规定,规范我公司售后服务制度:

- 1 您所购买的产品整机包修期为一年。
- 2 因下列原因之一,顾客要求售后服务的,不实行三包,但是可以实行收费服务:  
(收费项目为:拆装费或修理费+零件费+上门费;LG不提供运输服务)
  - (1) 顾客因使用、维护、保管不当造成损坏的;
  - (2) 非承担三包修理者或顾客自行拆动造成损坏的;
  - (3) 无有效购机发票的;
  - (4) 发票型号与修理产品型号不符或者涂改的;
  - (5) 因不可抗力造成损坏的;例如:因遭受地震,火灾,水灾,煤气爆炸,雷击,冰雪冻结等自然灾害或意外事故等,致使产品损坏或不能使用的。
  - (6) 非家庭用机,或家庭用机用于营业、公共用途的;
  - (7) 由于顾客原因要求移机安装服务的;
- 3 三包有效期自开具发票之日起计算。

- 4 在三包有效期内,如因零部件供应原因,导致产品修复期超过三个月时,我公司将免费为顾客调换同型号同规格产品,无同型号同规格产品可调换的可予以退货,顾客不愿调换而要求退货的,按三包规定收取折旧费后给予退货。超过包修期但在产品停产后五年内,如因零部件不能供应导致产品不能修复的,收取折旧费后给予退货。
- 5 超过包修期的产品,当产品修复后三个月内又出现重复故障时,维修网点将免费为顾客重新修复。
- 6 我公司对产品的维修实行上门服务制。我们将在登记后24至48小时到位服务,如顾客家处市郊或者外埠地区,我公司仍可在48至72小时内长途出差至顾客处服务。

| 部件名称                 | 有害物质   |        |        |              |            |              |
|----------------------|--------|--------|--------|--------------|------------|--------------|
|                      | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr(VI)) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 烘道组件                 | ○      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 标贴/标识                | ○      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 电源线/内部导线             | X      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 加热器                  | ○      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 电机                   | ○      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 电器件(开关类,传感器等)        | ○      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 内部结构件(内/外桶等)         | ○      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 外部结构件(外箱体,控制面板,顶盖,门) | ○      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 电脑板                  | X      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 包装                   | ○      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 附件(说明书等)             | ○      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。标记为X的部品以现在的技术尚不能减少有害物质。LG电子正在尽最大的努力开发有害物质减少技术。



所有在中国销售的电子电气产品必须标有环保使用期限的标识。

该标识的环保使用期限是指在正常使用条件如温度、湿度下的使用期限

# 备忘录



**LG电子**

大韩民国 庆尚南道 昌原市  
城山区 完岩路 84